



M. Ardany

AGRUPACIÓN CULTURAL Y DEPORTIVA DEL CUERPO DE BOMBEROS

Barcelona - Enero 1950

La campaña de Reyes del corriente año a favor de los niños enfermos hospitalizados o asidos e hijos y nietos de los Bomberos, ha sido un éxito. Gracias a la colaboración de las casas comerciales y particulares, que por medio de estas líneas queremos expresarles de nuevo nuestro agradecimiento, hemos superado a las Campañas anteriores. Ocho mil seiscientos veinte pesetas, entregadas entre ciento sesenta y cuatro casas y numerosos juguetes, libros de cuentos y prendas de abrigo entregadas entre sesenta y ocho ha sido el balance del presente año, que no solo ha superado la calidad y cantidad del anterior, sino que además de el Hospital Clínico y de nuestros hijos, hemos podido entregar

juguetes al Hospital de Ntra. Sra. de la Esperanza y al Cotto'engo del Padre Alegre, siendo una sorpresa para los mismos organizadores el que nuestros conciudadanos hayan respondido mejor de lo que esperábamos.

Nosotros, que hemos tenido la satisfacción de poder gozar de la alegría de los pequeños al verse obsequiados con nuestros juguetes, sobre todo en el Hospital, donde tanta infancia sufre en la edad más feliz de su existencia, no nos pesan las horas empleadas en la organización de la Campaña, ya que con ello hemos contribuido a hacerles más soportables sus sufrimientos y sólo deseamos que en años venideros podamos superarnos.

PENSAMIENTOS

Muy superior a la caridad que consiste en dar, es la que consiste en comprender y soportar las humanas flaquezas.

* * *

Empequeñécete cuanto sea posible y entonces la crítica te despreciará lo bastante para poder elogiarte.

Quando cada cual tiene nublada la vista por su interés, no hay salvación para nadie. El bien de todos es el bien de cada uno.

* * *

La verdad a medias es el peor de los errores.

JUSERRFAL

Los Bomberos de Madrid ya tienen Emisora de Radio

Recientemente ya hemos visto diversas notas y fotografías en los periódicos de nuestra Ciudad, referentes a las emisoras portátiles de radio adquiridas por el Cuerpo de Bomberos de Madrid.

Nosotros creemos que adquisiciones de esta índole son muy interesantes para mejorar nuestros Servicios, ya que con ellas abreviaríamos mucho tiempo.

Los Servicios de una Ciudad deben de estar a la altura que requiere la misma y un Servicio como el nuestro, ha de estar situado al lugar que le corresponde. Barcelona se extiende cada día más, lo que representa para nosotros el tener que desplazarnos cada vez a mayor distancia de nuestros Cuarteles (llegando incluso algunas veces hasta pueblos lejano de la misma) y si en verdad este desplazamiento puede subsanarse con la creación de nuevos destacamentos situados en los lugares más estratégicos (cosa que aumentaría en gran manera el presupuesto Municipal), la adquisición de equipos radiofónicos para nuestros coches, ahorraría en gran parte dicho presupuesto, no porque creamos innecesaria la creación de nuevos Cuartelillos, sino que con tales emisoras, podríamos limitar la construcción de los mismos, abreviando la distancia de los siniestros, no precisamente por el factor material metros, sino por el tiempo que ahorraríamos al poder llamar inmediatamente al llegar al lugar donde han sido requeridos nuestros Ser-

vicios y poder informar y solicitar la ayuda necesaria sin necesidad de recurrir a un aparato telefónico que según a que horas y casos es difícil de encontrar. Asimismo se podría evitar el desplazamiento innecesario de coches, como ocurre alguna vez que nos avisan, después de haber requerido nuestro auxilio, que ya no son necesarios nuestros Servicios. También se podría desplazar material de auxilio entre dos siniestros simultáneos, sin necesidad de tener que regresar al Cuartel; corregir direcciones equivocadas en que con el nerviosismo de los afectados suelen ocurrir, etc.

Con altavoces instalados en el Cuartel se darían los avisos de salida, indicando la dirección del lugar donde ocurre el siniestro y los coches necesarios para dicho servicio, desde una cabina especial instalada en el cuarto telefónico, donde un individuo instruido para el caso, situado frente a un plano de la Ciudad, estaría continuamente en comunicación con los coches que hubiesen salido.

Estas y otras muchas ventajas más se podrían obtener con la instalación de los equipos radiofónicos y deseáramos que nuestro Ayuntamiento, imitando al de Madrid, hiciese eco a nuestros deseos, convirtiéndolos en realidad y de esta manera ayudarían a colocar el Servicio de Extinción de Incendios y Salvamentos de Barcelona al lugar que le corresponde.

El 79.000

es el teléfono de los Bomberos

Deberes de todos los ciudadanos que se encuentren en lugares donde hayan incendios o catástrofes

Todo ciudadano tiene la obligación, en caso de encontrarse en un lugar donde ocurra un incendio, o de que alguna persona necesite auxilio, el de prestarlo inmediatamente aunque sólo sea por humanidad, porque quizá él mismo pueda necesitarlo a algún día y querrá se lo presten.

No hace mucho, en un choque entre un tranvía y un camión, hecho ocurrido frente a la Estación de Francia, en el que el primero embistió al segundo de dichos vehículos y a consecuencia del cual se rompió el depósito de la gasolina, incendiándose dicho combustible con las chispas que se desprendían del tranvía, destruyó el fuego casi la totalidad de dichos vehículos. Infinidad de personas presenciaron este siniestro, pero ninguna tuvo la idea de telefonar al 79.000 del Cuerpo de Bomberos. Pasado bastante tiempo, desde la Compañía de Tranvías llamaron a los Bomberos, los cuales se trasladaron al lugar requerido, siendo recibidos con muestras de descontento, porque el público creyó que su tardanza era debida a que estaban durmiendo. Desde luego, no fué así, porque nosotros, los Bomberos de servicio, estamos siempre a disposición de la primera llamada de auxilio. Me gustaría que nuestros queridos conciudadanos vieran el tiempo que emplea para salir, «la primera salida», como la llamamos nosotros. Creo que no opinarian tal como lo hicieron aquellos señores, para los cuales fué una distracción ver cómo ardían aquellos coches y después recibirlos con actitud hostil. Después de recibirse la primera llamada de socorro, no se tardan más que unos segundos en salir, recuerden, só-

lo algunos segundos, o sea que no se llega ni a un minuto. Pueden ser 35 ó 40 los segundos que tardan los coches en salir del Cuartel de Bomberos.

Otro de los casos que les voy a relatar fué en la calle X, en la que un vigilante nocturno se dió cuenta que ardía un almacén. Este señor, no sé si es muy joven o viejo, porque fué de noche y después de sofocarlo cuando me enteré cómo había sucedido. Empezó a tocar pitos y más pitos, tal vez porque era de edad madura y se acordaba de que antiguamente se tocaban los pitos indicando el distrito donde ocurría el incendio. Actualmente, los tiempos han cambiado. Hoy existen teléfonos y creo que este señor ya debía saberlo y que debía, además, saber el número del Cuerpo de Bomberos, que es el 79.000. Después de todo esto, se acordó seguramente de que existía el teléfono y buscó uno a cuatro o cinco calles más lejos y con el tiempo perdido, el fuego iba haciendo de las suyas. Llegaron los Bomberos a dicho lugar y casi todo ya era pasto de las llamas. Suerte que el fuego respetó unos bidones de gasolina que se utilizaban para el funcionamiento de un grupo eléctrico y gracias a esto, los daños no fueron muy importantes.

Es siempre interesante que la ayuda de todo ciudadano sea apreciada, pero guardando siempre la serenidad, ya que todos deben recordar que hay un Servicio de Extinción de Incendios y Salvamentos y que el número de su teléfono es el 79.000.

No dejen las cerillas al alcance de los niños

En el campo, numerosos incendios son provocados por los niños que juegan con las cerillas. Los padres son responsables y el siniestro que les affige es la consecuencia de su negligencia. Es deber de los maestros el llamar la atención de sus alumnos sobre el grave peligro que representa el jugar con cerillas. La acción combinada de los padres y los maestros puede dar positivos resultados y disminuir en número los incendios debidos a estas imprudencias.

En Dimechaux, en el Aisne, un niño de cinco años, jugando con unas cerillas, prendió fuego a una granja. Los bomberos de Soire-le-Chateau no pudieron impedir que el incendio destruyera todo el edificio.

En la aldea de Fleurigrag, municipio de Taponnat, en la Charente, una granja y una casa de vecindad ardiéron completamente. Los bomberos de La Rochefoucauld, Chassenuil y Angouleme tuvieron que unir sus esfuerzos para que el fuego no se propagara a los edificios vecinos. El fuego fué provocado por un niño de cinco años que jugaba con cerillas.

En Coulmier, en la Cote-d'Or, dos pajares de veinte toneladas fueron destruidos rápidamente como consecuencia de la imprudencia de dos muchachos de 10 años que jugaban con cerillas.

F. O. C.

De la Revista «EL FEU ET L'ALARME» Réunis.—París



Guillermo Gómez Fernández

Bajo la iniciativa de la Liga de los Bomberos portugueses (Federación de los Cuerpos de Bomberos portugueses) se ha celebrado en Portugal el primer centenario del nacimiento de Guillermo Gómez Fernández, el glorioso comandante que en 1900, en Vincennes, con un equipo de diez bomberos, se adjudicó el primer premio del concurso internacional.

Cuando la Exposición Universal de París, la Federación nacional de Zapadores-Bomberos franceses había organizado un concurso internacional de bomberos, en el cual estaban inscritos veinte países. Las maniobras tuvieron lugar en el hipódromo de Vincennes en el centro del cual había sido levantado un edificio de instrucción de 20 metros de altura. El tera del concurso era el siguiente: «El tercer piso de un edificio está ardiendo el cuarto

piso y la escalera son inaccesibles. Salvar dos personas del quinto piso y otra en el sexto. Extinguir el fuego. Tiempo máximo para la maniobra: quince minutos».

El sorteo para la ejecución de este tera, dió el siguiente resultado: 1.º, Estados Unidos de América; 2.º, Hungría; 3.º, Portugal, etc.

Los americanos no siguieron, lo indicado en el tera; prefirieron hacer algunas maniobras libres durante diez minutos. Los húngaros siguieron lo prescrito en el tema, pero emplearon en la ejecución dieciséis minutos y diez segundos. Seguidamente los portugueses, utilizando la escala «portátil» (modelo fabricado en Oporto y diseñado por Guillermo Gómez Fernández) realizaron los dos salvamentos del quinto piso y, con la escala de garfía, el del piso sexto, mientras

que el hipotético incendio era atacado. Extinguido éste, el jurado anunció el tiempo transcurrido para la maniobra: DOS MINUTOS Y CINCUENTA Y SEIS SEGUNDOS. A la vista de este resultado las demás naciones desistieron de continuar el concurso. El público aclamó largamente a este equipo de «pequeños gatos» (apodo que los franceses les aplicaron en vista de la rapidez y agilidad con que treparon por las escalas). El presidente de la República, M. Emil Loubet, que asistió al concurso, felicitó al comandante Guillermo Gómez Fernández, entregándole el primer premio, consistente en: una copa de Sèvres, donada por el presidente, una medalla de oro de la Federación nacional de Zapadores-Bomberos franceses y mil quinientos francos obsequio del Ayuntamiento.

Los húngaros fueron clasificados segundos y terceros los americanos.

Esta victoria tuvo lugar el día 18 de agosto de 1900; la Liga de los Bomberos portugueses escogió esta fecha para su fundación. Dicho día se conmemora anualmente por todos los cuerpos de Zapadores-Bomberos bajo el nombre de «Día del Bombero».

Antes de este concurso, el comandante Gómez Fernández había participado con un equipo de bomberos, en el congreso internacional de Londres, el día 17 de junio de 1893, en donde había obtenido un segundo premio y un diploma de honor en el que se leía: «Su visita ha sido considera-

da instructiva, no solamente para la Gran Bretaña, sino también para los servicios contra incendios del mundo entero».

En Lión (Francia), los días 4 y 5 de agosto de 1894, en otro concurso internacional entre treinta y cuatro cuerpos, para disputarse tres premios, e comandante Gómez Fernández con su equipo había obtenido una medalla y una estatuita de bronce.

Guillermo Gómez Fernández hizo sus estudios en Inglaterra, de los trece a los diecinueve años. Allí tomó gran afición a los ejercicios físicos. De vuelta a Portugal, sus padres lo emplearon en Oporto, y como los servicios de incendios en aquellos tiempos eran muy deficientes, fundó la Asociación de Bomberos Voluntarios de Oporto (que hoy día aún presta grandes servicios). Mas tarde fué requerido por el Ayuntamiento para asumir el cargo de inspector de incendios, el cual aceptó y desempeñó con sabiduría y gran vocación. Murió a la edad de cincuenta y tres años. Lisboa, febrero 1947.

Manuel VICTOR DA SILVA

Adjunto del comandante de los Bomberos Voluntarios de Lisboa

De la Revista «EL FEU ET L'ALARME Réunion.

F. O. C.



Partido del día 22 de enero de 1950

BOMBEROS — 2

C. M. I. de Gracia — 0

Por simpatía hacia nuestro Cuerpo, la Srta. Secretaria del Sr. Barón de Espanellá, se encargó de conseguirnos el Estadio de Montjuich al saber por nuestros Delegados, que no disponíamos de campo para este partido.

A las 12 h. en punto del mediodía

empezó el juego con una clara inferioridad del Gracia ante nuestro equipo de circunstancias. El defensa izquierda Peiraló no pudo alinearse; el Sr. Esteve también faltó en su puesto de extremo, así como Barastegui que, por encontrarse de vacaciones fuera de Barcelona, tampoco se alineó. En la primera parte del encuentro, nuestro marco fué defendido por el nuevo portero Guitart el que espera-

mos poder ver pronto prestando Servicio como Bombero. En la segunda parte Font se encargó de salvarnos dos goles de los que raramente consigue zafarse un meta por bueno que sea. Por lo tanto, el equipo formó de la siguiente manera: Guitart (Font), Cortada, Colera, Navarro, Cervantes, Berrejo, Aicua, Ferrando, Díaz, Casanova y Saumell.

Guitart. — Promete ser el portero que nos faltaba para no perder tantos partidos. Le falta entreno, ya que clase tiene y lo demuestra.

Cortada. — Se va defendiendo en su puesto como siempre, aún que es de los más flojos que tenemos.

Colera. — (Nueva adquisición y futuro Bombero) es realmente magnífico. Domina el balón y lo sirve donde quiere con toda seguridad. En la media es el elemento que nos hacía falta. **SIRVE BALONES CON LOS DOS PIES.** Esperamos que el el próximo partido, alineándose todo el titular, será una inyección de rapidez para toda la delantera.

Navarro. — Marca bastante bien aunque cuando juega Peiraló encaja mejor en su sitio.

Cervantes. Gusta más de defensa porque a medida que juega partidos se compenetra más con Peiraló, llegando a ser una pareja insubstituible por el momento.

Berrejo. — Pese a todos los pronósticos favorables o en contra, es el único elemento que no cuaja en nuestro equipo.

Aicua. — Falto de rapidez en el desmarcaje, se defiende discretamente en su puesto.

Ferrando. — Con los nuevos elementos que vamos introduciendo en la delantera podrá disfrutar de más ocasiones para marchar sobre seguro hacia los marcos contrarios, sin necesidad de que tenga que tapocar con su ímpetu agujeros posibles en nuestras líneas.

Díaz. — El único buen delantero centro que tenemos y que se defiende muy bien en su puesto.

Casanovas. — Veterano de gran entusiasmo, que sabe aprovechar todas las ocasiones que se le presentan para coordinar buenas jugadas.

Saumell. — El elemento suplente discreto, que pese a su pesadez, es capaz de ayudar a los restantes y que con unos cuantos partidos jugaría mejor que los que hemos visto últimamente actuar como suplente.

A los ocho minutos, un avance de nuestra delantera la corona Aicua con un disparo corto que se convierte en el primer tanto. Momentos después, en un «penalty» Ferrando manda el balón al poste izquierdo y continúa la jugada sin consecuencias. Poco después, conseguimos el segundo y así continúa el partido con dominio completo por nuestra parte. En el segundo tiempo, ocupa la puerta Font, quien por dos veces consecutivas evita sendos tantos. Llegamos al final de este encuentro, en el que poco juego hemos visto, pero que nos ha servido para probar dos nuevos elementos con los que contamos reforzar el equipo.

R. VILADOMAT



Notas del Servicio

Relación de los Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos, durante el mes de diciembre.

Chirineas:

Día 7. Calle Olmo, 9.

» 10. Plaza Molina, 5.

» 12. Calle Blay, 42.

» 13. Calle Enrique Granados, 94.

» 13. Rambla Cataluña, 118.

» 13. Calle Borrell, 66.

» 13. Calle Tordera, 23.

» 13. Calle Canuda, 6.

» 15. Calle Ali-Bey, 15.

» 18. Calle Rosellón, 270.

» 20. Calle Muñer, 8.

» 25. Calle Sepúlveda, 3.

» 25. Calle Córcega, 484.

» 27. Calle Blasco de Garay, 36.

» 29. Calle Aribau, 228.

Amagos:

- Día 7. Calle San Pablo, 67.
- » 8. Calle Córcega, 68.
- » 10. Calle Miguel Boera, 5 y 7.
- » 12. Calle Lauria, 7.
- » 13. Av. Generalísimo Franco, 414.
- » 13. Calle Camprodón, 27.
- » 16. Calle Valencia, 153.
- » 17. Calle Villarroel, 180.
- » 17. Calle Pedro IV, frente 357.
- » 19. Calle Valencia, frente 170.
- » 20. Calle Llansá, 15.
- » 24. Calle Balmes, 84.
- » 31. Avda. José Antonio, 443.

Falsas a'armas:

- Día 1. Calle Villarroel, frente 104.
- » 10. Calle Massens, 22.

Salvamentos:

- Día 2. Avda. Roma, entre Casanova y Villarroel.
- » 3. Avda. Meridiana, 252.
- » 6. Calle Mallorca, esq. Marina.

Incendios:

- Día 4. Calle Garrofers, frente Portellada.
- » 5. Rambla del Centro, 9.
- » 7. Muelle Levante (Motonave «Oro»).
- » 7. Calle Conde Santa Clara, 20.
- » 8. Calle de la Verneda, 24.
- » 10. Calle Bach de Roda, 65.
- » 10. Calle Ausias March, 91 y 93.
- » 11. Av. Gral. Primo de Rivera, 34
- » 12. Pasaje Córcega, 16.

- » 12. Av. Generalísimo Franco, 416.
- » 13. Calle Sicilia, 161.
- » 13. Av. José Antonio, 423.
- » 13. Calle Leyva, 70.
- » 17. Pasaje Simó, 22.
- » 17. Avda. Padre Claret, 6.
- » 20. Muelle de la Barceloneta (Vapor).
- » 23. Calle Petxina, 6.
- » 24. Av. José Antonio, frente Llacuna.
- » 24. Plaza Guinardó, 4.
- » 25. Llacuna, esquima Avda. José Antonio.
- » 25. Calle Llobregat, 60 (Hospital).
- » 26. Paseo Gracia, frente núm. 3.
- » 27. Calle Calabria, 13 y 15.
- » 27. Calle Padilla, 282.
- » 28. Avda. José Antonio, 600.
- » 28. Calle Fussina, 13.
- » 30. Calle del Mar, 47.

Incendios de Bosque:

- Día 13. Término Municipal de Garraf.

RESUMEN

Chimeneas	15
Amagos	15
Falsas alarmas	2
Salvamentos	3
Incendios	27
Incendios de Bosque	1
Total Servicios	63

Afortunadamente durante este mes, no hemos tenido ningún lesionado durante nuestros Servicios.



Actividad Social

DEPORTES

FUTBOL

Resultados de los anteriores partidos jugados por nuestro equipo:

8 enero: Bomberos 2 Escofet, 4

15 enero: C. M. I. 0 Bomberos 2

Partido amistoso:

26 enero: Bomberos 2 Provensals 2

ATLETISMO

Desde estas líneas damos nuestra más cordial enhorabuena al bombero Alberfo Sagredo, que en la carrera pedestre de Jean Bouin se hizo acreedor a una magnífica copa.

BIBLIOTECA

Esta Agrupación ha adquirido para la Biblioteca la edición completa de «El Pirata Negro» compuesta de ochenta y cinco novelas. Además ha hecho un donativo de seis novelas variadas que se encuentran a disposición de todos los Bomberos.

PROPAGANDA

CAMPANA DE REYES

Con éxito superior al de los años anteriores, se ha llevado a cabo la Campaña de Reyes, llegando a entregarse juguetes a mayor cantidad de niños.

A las diez horas de la mañana del día seis de enero, se efectuó la entrega de juguetes a los niños atendidos en el Hospital Clínico, los cuales fueron repartidos conjuntamente con los Reyes que organiza la administración de dicho Hospital. A dicho acto asistió el Excmo. Sr. Gobernador.

A las once se empezó la fiesta para los niños de los Bomberos en el patio del Cuartel Central, donde un ventrílocuo y unos payasos hicieron las delicias de nuestros pequeños. Seguidamente el rey Melchor entregó personalmente los juguetes a cada uno de los niños.

Por la tarde fuimos a entregar juguetes al Hospital de Nuestra Señora de la Esperanza y al día siguiente pudimos llevar todos los sobrantes al Cottolengo del Padre Alegre.

NOTA ACLARATORIA

La respuesta al Concurso Mensual del pasado mes que apareció en el anterior Boletín, es del Bombero Enrique Morgó Reig, la cual fué premiada con cincuenta pesetas.

Este mes hemos modificado el sistema del Concurso mensual. Consiste en un concurso práctico: Subir mejor y a más altura a pulso una cuerda.

El Reglamento para dicho concurso en el que podrán tomar parte todos los Bomberos, se encuentra en la tablilla de anuncios de la Agrupación y el ganador del mismo será premiado con la cantidad de cincuenta pesetas.

ACTIVIDADES PARA EL MES DE FEBRERO

FUTBOL

5 febr. Bomberos - C. M. P. E. S. F.
12 febr. Montclar - Bomberos
19 febr. Aguila B. - Bomberos

CINE

De nuevo la Casa Cinesón nos obsequiará en la Biblioteca de Cuartel Central con una sesión de cine el sábado, día once de febrero, a las diez horas, quince minutos de la noche, bajo el siguiente programa:

Noticario

Dibujos

«Charlot»

y la emocionante película, llena de escenas de la pasada guerra: «Gesta de Héroes».

REUNION MENSUAL

La Junta de esta Agrupación, según el artículo número quince del reglamento de la misma, convoca una Reunión General de Socios, para el domingo, día doce de febrero, a las doce horas, bajo el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y Aprobación del Estado de Cuentas de la Campaña de Reyes.
- 2.º Nombramiento efectivo del Contador.
- 3.º Nombramiento efectivo del Vocal de Deportes.
- 4.º Ruegos y preguntas.

